

Bench-Rest-Seater 1 1/4 - Bench-Rest-Seater 9,3x64 Br

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 9,3x64 Br
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013199
- Mfr. No.: 3459615
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.85kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 155mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [English: BenchRestSeater Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Norsk: Brukermanual for BenchRestSeater 1 1/4 og 9,3x64 Br](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 1 1/4 BenchRestSeater 9,3x64 Br Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 9,3x64 Br](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des BenchRestSeater 1 1/4! Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihnen bei der präzisen Setzung von Matchgeschossen zu helfen. Um die Sicherheit und die optimale Nutzung des Geräts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der BenchRestSeater nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lesen Sie alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß, und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolgen Sie alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Munition und Waffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den BenchRestSeater nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Gefahren ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Geräts fern.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Setzköpfe für das jeweilige Geschoss, um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Führungsbuchse korrekt installiert und nicht beschädigt ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des BenchRestSeaters:

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz stabil und sicher ist.
- Befestigen Sie den BenchRestSeater auf einer festen Unterlage.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile ordnungsgemäß montiert sind und fest sitzen.

2. Verwendung des BenchRestSeaters:

- Platzieren Sie die Patronenhülse in der Führungsbuchse.
- Wählen Sie den passenden Setzkopf für das verwendete Geschoss.
- Führen Sie das Geschoss in die Patronenhülse ein.
- Betätigen Sie den Setzkopf, um das Geschoss präzise zu setzen.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen die Konzentrität des Geschosses.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den BenchRestSeater und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Produkten.
- Trennen Sie alle Teile, die recycelbar sind, und entsorgen Sie sie entsprechend.
- Achten Sie darauf, dass alle gefährlichen Materialien sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit und Nutzung des BenchRestSeaters stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte zögern Sie nicht, sich an die entsprechenden Stellen zu wenden, um Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und die richtige Verwendung des BenchRestSeaters von größter Bedeutung sind. Indem Sie diese Richtlinien befolgen, tragen Sie zu einem sicheren und effektiven Nutzungserlebnis bei.

BenchRestSeater Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 1 1/4 BenchRestSeater 9,3x64 Br. This product is designed for precision in seating match bullets and ensuring optimal bullet runout. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users of the BenchRestSeater are familiar with the safety guidelines outlined in this manual.
- Always use the product in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles generated during use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment while using this product.
- Regularly inspect the BenchRestSeater for any signs of wear or damage before each use.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the BenchRestSeater.
- Ensure that the cartridge case is properly aligned before seating the bullet to avoid misfires or damage.
- Do not exceed the recommended specifications for the cartridges being used with the BenchRestSeater.
- Avoid using the product while under the influence of alcohol or drugs, as this can impair your judgment and coordination.
- If you experience any discomfort or unusual sensations while using the product, stop immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary materials, including the BenchRestSeater, cartridges, and bullets.
- Ensure that your workspace is clean and organized.

2. Installation:

- Attach the BenchRestSeater securely to your workbench or stable surface.
- Make sure the guide sleeve is properly aligned with the cartridge chamber.

3. Using the BenchRestSeater:

- Insert the cartridge case into the guide sleeve.
- Place the bullet into the seating area of the seaterhead.
- Gently press down on the seaterhead to seat the bullet into the cartridge case.
- Check for proper alignment and concentricity after seating the bullet.
- If necessary, replace the seaterhead with the appropriate type for the bullet being used.

4. PostUse:

- Clean the BenchRestSeater after each use to remove any debris or residue.
- Store the product in a dry, secure location away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the BenchRestSeater becomes damaged beyond repair, dispose of it responsibly, ensuring that it does not pose a safety risk to others.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the BenchRestSeater or to report unsafe products, please refer to the relevant authorities or consult the EU's Safety Gate platform for updates on product recalls and safety information.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of the BenchRestSeater. Thank you for prioritizing safety and precision in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater

Introducción

El BRSeater es un dispositivo diseñado para asentar balas de competición con la máxima precisión. Este manual proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee atentamente esta guía antes de utilizar el BRSeater.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el BRSeater esté utilizado únicamente para el propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el BRSeater desatendido mientras esté en uso.
- Almacena el BRSeater en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Revisa regularmente el BRSeater en busca de daños o desgaste antes de cada uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de peligros potenciales:**

- Lesiones por contacto con partes móviles.
- Proyección de piezas o balas durante el proceso de asentado.
- Daños a la vista por fragmentos voladores.

- **Instrucciones para evitar estos peligros:**

- Asegúrate de que la cabeza del seater esté correctamente instalada antes de usar.
- Nunca coloques tus manos cerca de la zona de asentado mientras el BRSeater esté en funcionamiento.
- Utiliza el BRSeater en un área bien ventilada para evitar la acumulación de polvo o residuos.

- **Advertencias específicas:**

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años. Utiliza el BRSeater solamente si tienes la edad legal para manejar armas y municiones.
- Si no estás familiarizado con el uso de herramientas de recarga, consulta a un experto antes de utilizar el BRSeater.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Coloca el BRSeater en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la base esté firmemente sujeta para evitar movimientos durante el uso.
- Selecciona la cabeza de seater adecuada para la bala que vas a utilizar y asegúrate de que esté bien ajustada.

2. Uso:

- Introduce el casquillo del cartucho en la funda guía del BRSeater.
- Coloca la bala en la parte superior del casquillo.

- Baja la palanca del seater de manera controlada hasta que la bala esté asentada en el casquillo.
- Retira el casquillo del BRSeater y verifica que la bala esté correctamente asentada.

3. Mantenimiento:

- Limpia el BRSeater después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el BRSeater en su funda o caja original para protegerlo de daños.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el BRSeater, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y dispositivos de recarga.
- No tires el BRSeater en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado o un programa de devolución.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas adicionales sobre la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la Unión Europea. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si encuentras un producto defectuoso o inseguro, repórtalo a las autoridades competentes y verifica las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité du Produit pour le BenchRestSeater 1 1/4

Introduction

Le BenchRestSeater est conçu pour offrir une précision maximale lors du placement de balles de match. Ce guide de sécurité te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du BenchRestSeater pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- N'utilise pas le produit si tu remarques des pièces endommagées ou manquantes.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Informetoi sur les mises à jour de rappel de produit via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le BenchRestSeater dans un environnement sécurisé et stable.
- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les blessures aux yeux.
- Ne force pas le produit ; si tu rencontres une résistance, vérifie que tout est correctement installé.
- Assuretoi que la tête de placement est bien fixée avant de commencer le processus de placement.
- Ne modifie pas le produit ou ses composants, car cela pourrait compromettre la sécurité.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation

1. **Préparation:** Assuretoi que la surface de travail est propre et dégagée.
2. **Fixation:** Visse le BenchRestSeater sur une surface stable en utilisant le filetage de 1 1/4.
3. **Vérification:** Vérifie que la douille de guidage est correctement installée et alignée.

Utilisation

1. **Chargement de la balle:** Place la balle dans la douille de guidage.
2. **Positionnement:** Assuretoi que la balle est bien centrée avant de commencer le placement.
3. **Placement:** Applique une pression douce et contrôlée pour placer la balle. Évite les mouvements brusques.
4. **Remplacement de la tête:** Si nécessaire, remplace la tête de placement en dévissant l'ancienne et en vissant la nouvelle.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le BenchRestSeater avec les ordures ménagères.
- Informetoi sur les points de collecte locaux pour les équipements électroniques et les outils.
- Si le produit est endommagé, suis les réglementations locales pour le recyclage des matériaux.

Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, assuretoi de contacter le point de contact approprié dans l'UE.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le BenchRestSeater en toute sécurité et en tirer le meilleur parti. Reste informé sur les mises à jour de sécurité et n'hésite pas à signaler tout produit potentiellement dangereux aux autorités compétentes.

Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 1 1/4

Introduzione

Il BenchRestSeater 1 1/4 è un dispositivo progettato per garantire la massima precisione nell'inserimento di proiettili da competizione. È essenziale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Questa guida fornisce informazioni sulle precauzioni generali, le istruzioni specifiche per l'uso e le procedure di smaltimento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben illuminato e privo di polvere.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non utilizzare il BenchRestSeater se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di altre persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente le informazioni sulle revoche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo le teste di inserimento raccomandate per il tipo di proiettile in uso.
- Assicurati che il manicotto guida sia correttamente installato prima di procedere con l'inserimento del proiettile.
- Non forzare mai il proiettile durante il processo di inserimento; questo potrebbe causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in presenza di sostanze chimiche aggressive.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona il BenchRestSeater su una superficie piana e stabile.
- Fissa il prodotto in posizione utilizzando i dispositivi di fissaggio forniti.
- Assicurati che il manicotto guida sia allineato correttamente con la camera di cartuccia.

2. Uso:

- Seleziona la testa di inserimento appropriata per il proiettile che intendi utilizzare.
- Inserisci il proiettile nel manicotto guida.
- Aziona il meccanismo di inserimento in modo uniforme e controllato, evitando movimenti bruschi.
- Controlla la concentricità del proiettile inserito per garantire la precisione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; considera di portarlo presso un centro di raccolta autorizzato.
- Rimuovi tutte le parti sostituibili e smaltiscile in modo appropriato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza riguardante la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto quando richiedi supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso corretto e sicuro del tuo BenchRestSeater 1 1/4, massimizzando le prestazioni e la durata del prodotto.

Brukermanual for BenchRestSeater 1 1/4 og 9,3x64 Br

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av din BenchRestSeater. Dette produktet er designet for å gi deg høy presisjon ved setning av matchkuler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Les bruksanvisningen grundig før du begynner.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller og annen passende personlig verneutstyr under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Kontroller at alle deler er riktig montert før bruk.
- Unngå å bruke produktet på en måte som ikke er beskrevet i denne manualen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av produktet:

- Plasser BenchRestSeater på en stabil og flat overflate.
- Sørg for at alle skruer og festemidler er stramme og sikre.
- Kontroller at veiledningssleiven er korrekt plassert i henhold til instruksjonene.

2. Setning av matchkuler:

- Velg riktig seterhode for kulen som skal brukes.
- Sett kulen inn i patronhylsen og plasser den i veiledningssleiven.
- Trykk forsiktig ned på seteren for å fullføre prosessen.
- Kontroller at kulen er riktig satt og at konsentrisiteten er oppnådd.

3. Etter bruk:

- Rengjør produktet grundig for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Sørg for at produktet ikke kastes i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder farlige materialer.
- Resirkuler eventuelle emballasjematerialer der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt din forhandler eller produsentens kundeservice. Sørg for å ha produktets serienummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig.

Takk for at du valgte BenchRestSeater. Vi ønsker deg lykke til med presisjonsarbeidet!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 1 1/4. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o wysokiej precyzji w osadzaniu pocisków meczowych. Dla zapewnienia bezpieczeństwa i optymalnego użytkowania, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia, które mogą wpłynąć na jego działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Noszenie odpowiednich okularów ochronnych jest zalecane w celu ochrony oczu podczas osadzania pocisków.
- Używaj wyłącznie odpowiednich głowic osadzających zgodnych z używanymi pociskami.
- Zawsze zachowuj ostrożność przy obsłudze komponentów, które mogą być gorące lub ostre.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są obecne i w dobrym stanie.
- Zainstaluj BenchRestSeater na stabilnej powierzchni roboczej.

2. Użycie BenchRestSeater

- Umieść łuskę naboju w prowadnicy, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Włóż pocisk do odpowiedniej głowicy osadzającej.
- Powoli i równomiernie wciśnij dźwignię, aby osadzić pocisk w łusce.
- Po zakończeniu procesu sprawdź, czy pocisk jest poprawnie osadzony.

3. Czyszczenie i Konserwacja

- Po użyciu, oczyść BenchRestSeater z resztek materiałów.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje o właściwej metodzie utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co zapewni bezpieczne i efektywne korzystanie z BenchRestSeater 1 1/4.

BenchRestSeater 1 1/4 BenchRestSeater 9,3x64 Br Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 1 1/4 BenchRestSeater 9,3x64 Br käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan huipputarkkuutta kilpailupatruunoiden istuttamisessa. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuntaa ja ampumatarvikkeita.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina asianmukaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia.
- Varmista, että patruunakuoret on asetettu oikein istutuspäähän ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai käyttää sitä muulla tavalla kuin mihin se on tarkoitettu.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja vapaa esteistä, jotka voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Valitse oikea istutuspää käytettävälle luodille.

2. Asennus:

- Kiinnitä istutuspää BenchRestSeateriin ohjeiden mukaan.
- Varmista, että istutuspää on tiukasti kiinnitetty ja turvallinen käyttää.

3. Käyttö:

- Aseta patruunakuori istutuspäähän.
- Käynnistä istutusprosessi varovasti, varmistaen, että patruunakuori on oikein kohdistettu.
- Seuraa ohjeita tarkasti ja varmista, että kaikki toiminnot suoritetaan turvallisesti.

4. Huolto:

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoa ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeesta lisätiedot.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että BenchRestSeater 1 1/4 BenchRestSeater 9,3x64 Br on turvallinen ja tehokas työkalu kilpailupatruunoiden istuttamisessa. Huolellinen käyttö ja huolto takaavat tuotteen pitkäikäisyyden ja suorituskyvyn.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 1 1/4. Denna produkt är utformad för att ge högsta precision vid seating av matchkuler. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Förvara produkten på en säker plats, oåtkomlig för barn.
- Använd endast produkten för dess avsedda syfte.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och laddverktyg.
- Se till att du arbetar i ett välventilerat utrymme för att undvika inandning av skadliga ämnen.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från onödiga föremål.
- Se till att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan du påbörjar seatingoperationen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Välj ett seaterhuvud som passar den ammunition du använder.
- Skruva fast seaterhuvudet på BenchRestSeater med hjälp av den angivna gängen (1 1/4).
- Kontrollera att seaterhuvudet sitter fast ordentligt innan du börjar använda produkten.

2. Seatingoperation:

- Placera hylsan i guidesleeven och se till att den är korrekt inpassad.
- Placera kulan i seaterhuvudet.
- Tryck försiktigt ner på handtaget för att starta seatingoperationen.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated efter operationen.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att säkerställa lång livslängd.
- Förvara produkten i en torr och säker miljö.

Bortskaffningsinstruktioner

- Bortskaffa produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller defekt, se till att den inte kan användas av andra innan den bortskaffas.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsdatum till hands för snabbare hjälp.

Dessa instruktioner är utformade för att säkerställa att du använder BenchRestSeater 1 1/4 på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du följer dessa riktlinjer och bidrar till en säker användning av produkten.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 9,3x64 Br

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 9,3x64 Br. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování závodních projektilů. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli všechny pokyny a bezpečnostní varování.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti produktu v dobrém stavu a správně namontovány.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte pracovní prostor v čistotě a pořádku, abyste předešli nehodám.
- Při práci s projektily a střelnými náboji dodržujte veškeré bezpečnostní předpisy a zákony.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před usazováním projektilů se ujistěte, že je zařízení řádně upevněno.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste ochránili oči a ruce před možným zraněním.
- Nikdy neprovádějte úpravy na produktu, které nejsou schváleny výrobcem.
- Při manipulaci s projektily se vyhněte kontaktu s pokožkou a očima.
- V případě jakýchkoli poškození nebo neobvyklých zvuků během používání přestaňte produkt okamžitě používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje.
- Pečlivě namontujte vodící pouzdro do zařízení.
- Zkontrolujte, zda je hlava seateru správně upevněná.

2. Použití:

- Umístěte nábojnici do vodícího pouzdra.
- Vložte projektil do seateru.
- Pomalu a opatrně stiskněte ovládací mechanismus, abyste zajistili správné usazení projektilu.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je projektil správně usazen.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte zařízení na opotřebení a poškození.
- Čistěte produkt po každém použití, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.
- Uložte produkt na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dbejte na místní předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, a využijte místní sběrné místa pro nebezpečný odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme za dodržování těchto pokynů a za vaši pozornost k bezpečnosti. Používáním produktu BenchRestSeater přispíváte k vyšší přesnosti a bezpečnosti při usazování projektilů.